

禱告會

**Prayer Meeting**

**請往前坐**

**Please fill the seats in the front first**

**來 遇 見 我 們 的 神**

**Prepare to Meet our God**

禱告事項

Prayer Requests

馬可福音 Mark 16:15

他又對他們說：你們往普天下去，傳福音給萬民聽。

He said to them, "Go into all the world and preach the gospel to all creation.

**為**歡慶 12月25日是聖誕福音主日，  
讓我們至少為一位BEST禱告，  
並按著神的感動關懷、邀約，  
也求主預備他們的心，挪開各樣的攔阻，  
使他們可以順利前來參加聚會並真實遇見主。



December 25th is Christmas Gospel Sunday at 4C Church,  
let us pray for at least one Gospel friend, care for them and invite them to  
join us. Please also pray and ask the Lord to prepare their hearts and take  
away any hindrances that might prevent them to come and celebrate  
Christmas with us.

腓立比書 Philippians 1:5-6

因為從頭一天直到如今，你們是同心合意地興旺福音。我深信那在你們心裡動了善工的必成全這工，直到耶穌基督的日子。<sup>5</sup> because of your partnership in the gospel from the first day until now,<sup>6</sup> being confident of this, that he who began a good work in you will carry it on to completion until the day of Christ Jesus.

**為**教會策略團、事工會和辦公室同工禱告  
規劃2023年的教會事工上有神的智慧，  
同心尋求神在各項事工中的心意，  
也祝福教會弟兄姊妹同心合意在神的喜樂和恩典中，  
以謙卑束腰，彼此順服，合一長成。



Pray for God's wisdom to be upon the church strategy team, ministry planning team, and office staff, as they plan for year 2023; pray that they will seek God's will in various ministries with one heart. Also pray that brothers and sisters in the church are united in the joy and grace of God, to clothe ourselves with humility, to submit to one another, and to grow in unity.

## 上週經文 Last week Scripture

腓立比書 Philippians 4 : 4

你們要靠主常常喜樂。  
我再說，你們要喜樂。

**Rejoice in the Lord always.  
I will say it again: Rejoice !**



**讀經 & 信息**

**Scripture Reading & Message**

## 士師記 Judges 21 : 1 - 25

<sup>1</sup> 以色列人在米斯巴曾起誓說：「我們都不將女兒給便雅憫人為妻。」

<sup>2</sup> 以色列人來到伯特利，坐在神面前直到晚上，放聲痛哭，<sup>3</sup> 說：「耶和華 - 以色列的神啊，為何以色列中有這樣缺了一支派的事呢？」<sup>4</sup> 次日清早，百姓起來，在那裏築了一座壇，獻燔祭和平安祭。

<sup>5</sup> 以色列人彼此問說：「以色列各支派中，誰沒有同會眾上到耶和華面前來呢？」先是以色列人起過大誓說，凡不上米斯巴到耶和華面前來的，必將他治死。<sup>1</sup> The men of Israel had taken an oath at Mizpah: "Not one of us will give his daughter in marriage to a Benjamite." <sup>2</sup> The people went to Bethel, where they sat before God until evening, raising their voices and weeping bitterly. <sup>3</sup> "LORD, God of Israel," they cried, "why has this happened to Israel? Why should one tribe be missing from Israel today?" <sup>4</sup> Early the next day the people built an altar and presented burnt offerings and fellowship offerings. <sup>5</sup> Then the Israelites asked, "Who from all the tribes of Israel has failed to assemble before the LORD?" For they had taken a solemn oath that anyone who failed to assemble before the LORD at Mizpah was to be put to death.



## 士師記 Judges 21 : 1 - 25

<sup>6</sup> 以色列人為他們的弟兄便雅憫後悔，說：「如今以色列中絕了一個支派了。<sup>7</sup> 我們既在耶和華面前起誓說，必不將我們的女兒給便雅憫人為妻，現在我們當怎樣辦理、使他們剩下的人有妻呢？」<sup>8</sup> 又彼此問說：「以色列支派中誰沒有上米斯巴到耶和華面前來呢？」他們就查出基列·雅比沒有一人進營到會眾那裏；<sup>9</sup> 因為百姓被數的時候，沒有一個基列·雅比人在那裏。<sup>10</sup> 會眾就打發一萬二千大勇士，吩咐他們說：「你們去用刀將基列·雅比人連婦女帶孩子都擊殺了。」

<sup>6</sup> Now the Israelites grieved for the tribe of Benjamin, their fellow Israelites. "Today one tribe is cut off from Israel," they said. <sup>7</sup> "How can we provide wives for those who are left, since we have taken an oath by the LORD not to give them any of our daughters in marriage?" <sup>8</sup> Then they asked, "Which one of the tribes of Israel failed to assemble before the LORD at Mizpah?" They discovered that no one from Jabesh Gilead had come to the camp for the assembly. <sup>9</sup> For when they counted the people, they found that none of the people of Jabesh Gilead were there. <sup>10</sup> So the assembly sent twelve thousand fighting men with instructions to go to Jabesh Gilead and put to the sword those living there, including the women and children.

## 士師記 Judges 21 : 1 - 25

<sup>11</sup> 所當行的就是這樣：要將一切男子和已嫁的女子盡行殺戮。」<sup>12</sup> 他們在基列·雅比人中，遇見了四百個未嫁的處女，就帶到迦南地的示羅營裏。<sup>13</sup> 全會眾打發人到臨門磐的便雅憫人那裏，向他們說和睦的話。<sup>14</sup> 當時便雅憫人回來了，以色列人就把所存活基列·雅比的女子給他們為妻，還是不夠。<sup>15</sup> 百姓為便雅憫人後悔，因為耶和華使以色列人缺了一個支派。<sup>16</sup> 會中的長老說：「便雅憫中的女子既然除滅了，我們當怎樣辦理、使那餘剩的人有妻呢？」<sup>11</sup> "This is what you are to do," they said. "Kill every male and every woman who is not a virgin." <sup>12</sup> They found among the people living in Jabesh Gilead four hundred young women who had never slept with a man, and they took them to the camp at Shiloh in Canaan. <sup>13</sup> Then the whole assembly sent an offer of peace to the Benjamites at the rock of Rimmon. <sup>14</sup> So the Benjamites returned at that time and were given the women of Jabesh Gilead who had been spared. But there were not enough for all of them. <sup>15</sup> The people grieved for Benjamin, because the LORD had made a gap in the tribes of Israel. <sup>16</sup> And the elders of the assembly said, "With the women of Benjamin destroyed, how shall we provide wives for the men who are left?"

## 士師記 Judges 21 : 1 - 25

17 又說：「便雅憫逃脫的人當有地業，免得以色列中塗抹了一個支派。  
18 只是我們不能將自己的女兒給他們為妻；因為以色列人曾起誓說，  
有將女兒給便雅憫人為妻的，必受咒詛。」<sup>19</sup> 他們又說：「在利波拿  
以南，伯特利以北，在示劍大路以東的示羅，年年有耶和華的節期」；  
<sup>20</sup> 就吩咐便雅憫人說：「你們去，在葡萄園中埋伏。<sup>21</sup> 若看見示羅的  
女子出來跳舞，就從葡萄園出來，在示羅的女子中各搶一個為妻，回  
便雅憫地去。」<sup>17</sup> The Benjamite survivors must have heirs," they said, "so that a  
tribe of Israel will not be wiped out.<sup>18</sup> We can't give them our daughters as wives, since  
we Israelites have taken this oath: 'Cursed be anyone who gives a wife to a  
Benjamite.'<sup>19</sup> But look, there is the annual festival of the LORD in Shiloh, which lies  
north of Bethel, east of the road that goes from Bethel to Shechem, and south of  
Lebonah."<sup>20</sup> So they instructed the Benjamites, saying, "Go and hide in the vineyards  
<sup>21</sup> and watch. When the young women of Shiloh come out to join in the dancing, rush  
from the vineyards and each of you seize one of them to be your wife. Then return to  
the land of Benjamin.

## 士師記 Judges 21 : 1 - 25

<sup>22</sup> 他們的父親或是弟兄若來與我們爭競，我們就說：『求你們看我們的情面，施恩給這些人，因我們在爭戰的時候沒有給他們留下女子為妻。這也不是你們將女子給他們的；若是你們給的，就算有罪。』」

<sup>23</sup> 於是便雅憫人照樣而行，按着他們的數目從跳舞的女子中搶去為妻，就回自己的地業去，又重修城邑居住。<sup>24</sup> 當時以色列人離開那裏，各歸本支派、本宗族、本地業去了。<sup>25</sup> 那時，以色列中沒有王，各人任意而行。

<sup>22</sup> When their fathers or brothers complain to us, we will say to them, 'Do us the favor of helping them, because we did not get wives for them during the war. You will not be guilty of breaking your oath because you did not give your daughters to them.' "<sup>23</sup> So that is what the Benjamites did. While the young women were dancing, each man caught one and carried her off to be his wife. Then they returned to their inheritance and rebuilt the towns and settled in them. <sup>24</sup> At that time the Israelites left that place and went home to their tribes and clans, each to his own inheritance. <sup>25</sup> In those days Israel had no king; everyone did as they saw fit.



# 柳暗花明上帝恩

The Tenacity of God's Grace

士師記 Judges 21:1-25

講員 speaker: 張宗培 牧師 Pastor Wilson Chang

翻譯 interpreter: Ita Lau 姊妹



回應

**Response**



## 本週經文 This week Scripture

希伯來書 Hebrews 2 : 3

我們若忽略這麼大的救恩，怎能逃罪呢？  
這救恩起先是主親自講的，  
後來是聽見的人給我們證實了。

How shall we escape if we ignore so great a salvation?  
This salvation, which was first announced by the Lord,  
was confirmed to us by those who heard him.



# 宣教士代禱事項

Monthly prayer for our missionary



中壢校區基督教會  
Chongli Campus Christian Church





## 近況分享 News update

1

語言學習第一階段已經過了50%。  
The first stage of language learning has passed 50%.

2

近期會拜訪一位長時間在部落生活和研究文化的宣教士，商討未來工場的可能地點。

We will visit a missionary who has spent years in a remote tribe, discussing our potential mission field in the future.

3

透過宣教士進入Turkana地區做工場勘察。  
Hope to do more field research in Turkana area through a missionary friend.



## 代禱事項 Prayer request

1

我們和語言幫手都進入學習的怠倦期，  
禱告我們能繼續穩定的學習語言

Pray that we can continue to be motivated to  
learn the language.

2

進入更多部落調查未來工場的可能性

Entering into more tribes to research  
potential mission fields in the future.

3

麗恩和寶寶往返部落的路途身體健  
康

The health of Lean and our baby in  
many long-distance traveling trips.



訂閱代禱信

Subscribe newsletter

瑞麟與麗恩



家裡的事

**Announcements**



## 主日愛宴 *Luncheon Service*

疫情嚴峻，僅為大家預備外帶的簡單餐點，  
請注意 !! 脫口罩飲食時，請避免交談，並保持距離 !!!

	12/18	12/25 聖誕主日	1/1
就位 & 餐點發放	哈哈猶獅	嘻嘻 啲啲 J個 那個	國高 兒童
善後清理 & 場復	叮噹猶獅	Ichthus 中央 鹿鹿	長青 家庭

**12/25**

**預告 Preview**

**主日證道：于慕潔 牧師**

**講題：有一子賜給我們**

**Unto us a Child is Born**

# 第67屆洗禮 *Baptism*

(第4梯次) - 12/25

鍾淳羽、王尹千 姊妹





LUKE 2:14

IN-PERSON & ONLINE

在至高之處榮耀歸與神！在地上平安歸與他所喜悅的人！

GLORY TO GOD IN THE HIGHEST HEAVEN, AND ON EARTH PEACE TO THOSE ON WHOM HIS FAVOR RESTS.

# 聖誕節福音主日 CHRISTMAS SUNDAY

*He's the Reason for the Season!*

**12/25** 10AM - 12:30PM  
中原大學全人村瑞麗堂



CHUNG LI CAMPUS  
CHRISTIAN CHURCH



# 愛, 禮物 & 平安 LOVE, GIFT & PEACE



神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。

FOR GOD SO LOVED THE WORLD THAT HE GAVE HIS ONE AND ONLY SON, THAT WHOEVER BELIEVES IN HIM SHALL NOT PERISH BUT HAVE ETERNAL LIFE.





# 聖誕獻詩

## CHRISTMAS CAROLS

在每年的聖誕主日，都會一起歡慶耶穌降生，小朋友們、外籍生小家、家庭牧區會上台獻詩，帶領來到的你，一起感受聖誕的氛圍！



社青、學生牧區的弟兄姐妹準備了福音劇場，演繹出耶穌降生的場景，讓福音朋友更明白聖誕節的意義  
千萬不能錯過喔！

# 聖誕福音劇場

## CHRISTMAS DRAMA



# 受洗禮 & 聖誕愛宴

## CHRISTMAS

### BAPTISM & LOVE FEAST 12-12:30

聖誕節慶祝也是上帝拯救的日子！感謝神！我們又有新家人要受洗，邀請你主日後帶著朋友一起來觀禮  
在受洗禮後，有豐盛的聖誕愛宴，讓我們一起來到現場慶祝聖誕節！





萬有的主宰,成為我異象

*New Year's Eve*

歲末禱告會

PRAYER NIGHT

12/31, 7:30PM, 信望愛室

# 歡迎新朋友

## Welcome New Comers

用主愛真誠來愛你

yòng zhǔ ài zhēn chén lái ài nǐ

Love you Genuinely with the Love of God

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài zhēn chén lái ài nǐ

**With the love of God, I love you genuinely (x2)**

因我見你裡面有王的榮美

yīn wǒ jiàn nǐ lǐ mǎi Yǒu wáng de róng měi

**Because in you, I see the glory of God**

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài Zhēn chén lái ài nǐ

**With the love of God, I love you genuinely**



# **2022 會員大會**

## **Members' Meeting**

中壢校區基督教會  
桃園市基督福音教育協會

祝福 & 謝飯禱告

**Benediction**